

## Storage Ottoman

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

This product is not intended for commercial use.

## ⚠ Safety information

**⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!** Ensure all parts are undamaged and correctly assembled. Incorrect assembly poses the risk of injury. Damaged parts may affect safety and function.

- It is advisable to have the product mounted by a competent person.
- Ensure that the product is not subjected to a load greater than 110 kg. Failure to observe this advice could result in injury / damage to property.
- Never sit on top without all drawers inserted.

### ● Cleaning and care

- Use a non-fluffing clean cloth and if necessary a clean damp cloth to remove stubborn dirt.

### ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

### ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the manufacturer. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

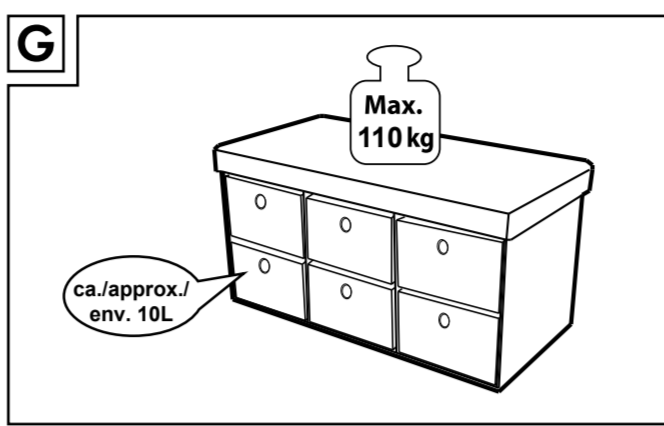
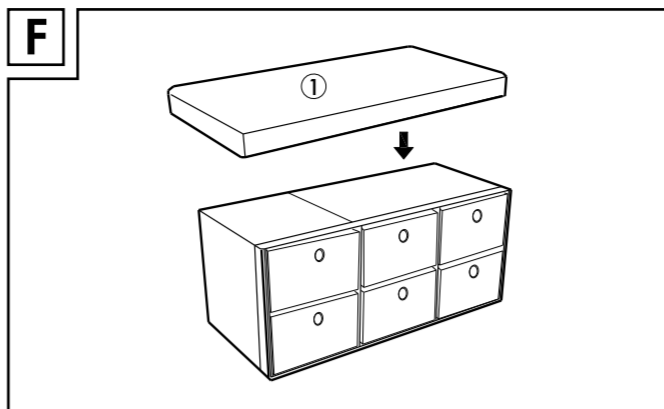
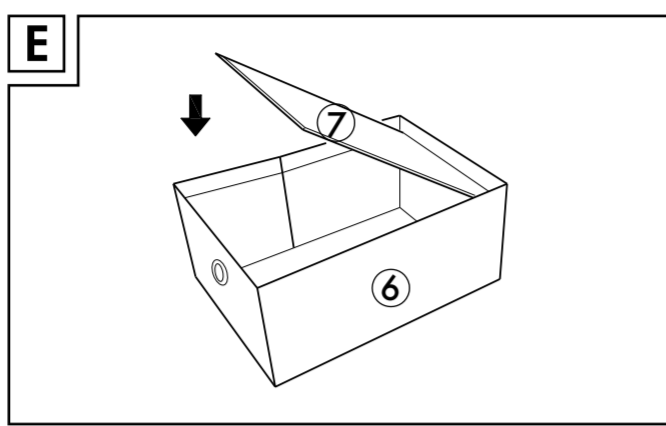
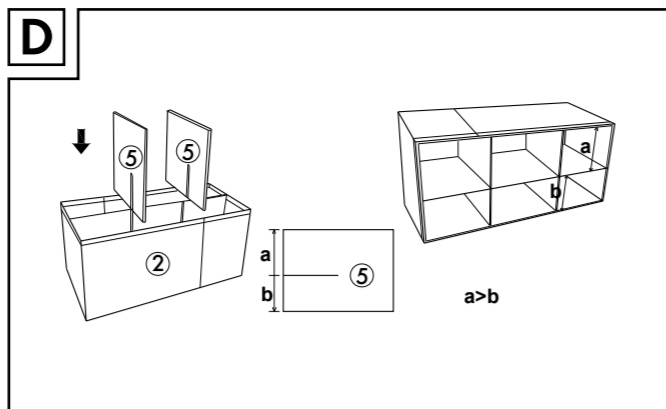
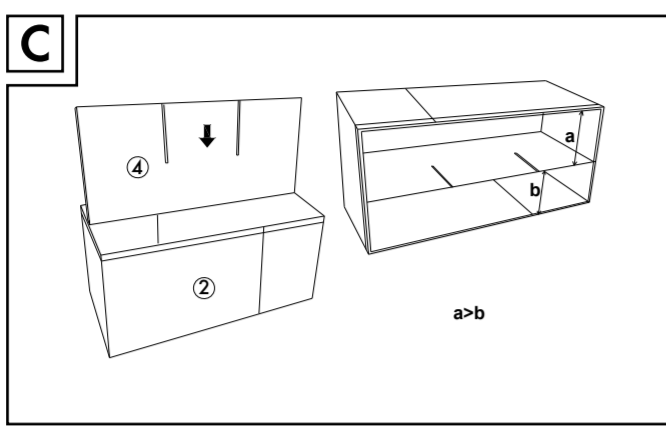
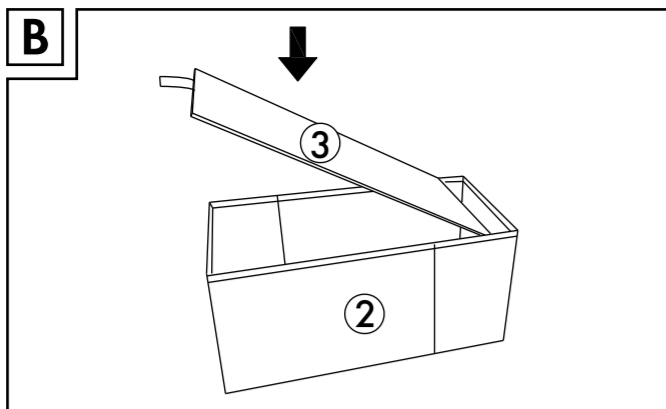
The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

GB/IE	<p>W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.</p> <p>Świadczenia gwarancyjne obejmują wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części tamliwych, np. przelączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.</p> <p>Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.</p> <p>● <b>Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej</b></p> <p>Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazań:</p> <p>Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować: numer artykułu (IAN 374875_2104) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na najbliższe zamknięcie, na grzewce rurku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejki na stronie odwrotnej lub spodniej.</p> <p>W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.</p>	GB/IE
FR/BE	<p>Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu [paragonu] i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiło, przelać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.</p> <p>● <b>Servis</b></p> <p><b>Servis Polska</b> Tel.: 080004911946 E-Mail: owim@lidl.pl</p>	FR/BE
PL	<p>Zgodnie z art. 581 § 1 k.c. wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.</p> <p>● <b>Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej</b></p> <p>Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazań:</p> <p>Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować: numer artykułu (IAN 374875_2104) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na najbliższe zamknięcie, na grzewce rurku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejki na stronie odwrotnej lub spodniej.</p> <p>W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.</p>	PL
CZ	<p>Produkt uznany za uszkodzony lze následne postupem z dołączením dokladu zakupu [paragonu] i podáním, na čemž polega vada i kdyžby nastápllo, přelázt bezplatné na podaný Paštvu adres servisu.</p> <p>● <b>Servis</b></p> <p><b>Servis Polsko</b> Tel.: 080004911946 E-Mail: owim@lidl.pl</p>	CZ

SK	<p>W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.</p> <p>Świadczenia gwarancyjne obejmują wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części tamliwych, np. przelączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.</p> <p>Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.</p> <p>● <b>Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej</b></p> <p>Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazań:</p> <p>Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować: numer artykułu (IAN 374875_2104) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na najbliższe zamknięcie, na grzewce rurku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejki na stronie odwrotnej lub spodniej.</p> <p>W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.</p>	SK
ES	<p>El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestro garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.</p> <p>● <b>Garantía</b></p> <p>El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestro garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.</p> <p>Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.</p> <p>Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o le sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.</p>	ES
DE/AT/CH	<p>Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.</p> <p>■ Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Anskels von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.</p>	DE/AT/CH

SK	<p>W prípade výskytu chyby materiálu alebo výrobné chyby, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.</p> <p>Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto sú jej možné považovať za spotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozličných miestach, napr. na spínach, akumulátorových batériách alebo čističoch, ktoré sú zhotovené zo skla.</p> <p>● <b>Postup v prípade poškodenia v záruke</b></p> <p>Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:</p> <p>Pre všetky záruky máte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 374875_2104) ako dôkaz o kúpe.</p> <p>Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Väšho návodu (ďalej vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane. Ak so vyšskými funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s príloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.</p>	SK
----	---	----



## Banc coffre

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi détaillés et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation normale

Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

## ⚠ Consignes de sécurité

**⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Il existe un risque de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur et le fonctionnement du produit.

- Nous vous recommandons de faire procéder au montage de cet article par un spécialiste.
- Veuillez à ne pas soumettre le produit à une charge dépassant 110 kg. Ceci peut causer des blessures et/ou des dégâts matériels.
- Poser sur le bahut uniquement lorsque tous les tiroirs sont complètement insérés.

### ● Nettoyage et entretien

- Utilisez un chiffon propre et non pelucheux, et si nécessaire, un chiffon propre et humidifié afin d'éliminer les salissures tenaces.

### ● Mise au rebut

L'emballage est composé de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

### ● Garantie

#### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L2174 à L21713 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèles ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires.

## LIVARNO

### Sitztruhe

### ● Einleitung

Wir begrüßwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

## ⚠ Sicherheitshinweise

**⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachge-mäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

■ Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Anskels von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.

La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie n'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● **Faire valoir sa garantie**
Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :
Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 374875\_2104) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) et sur un autocollant opposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par email aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'opération.

### ● Service après-vente France

Tel. : 0800904879  
E-Mail: owim@lidl.fr

### ● Service après-vente Belgique

Tel. : 080071011  
Tel. : 80023970 (Luxembourg)  
E-Mail : owim@lidl.be

● **Service après-vente Nederland**  
Tel. : 0800225537  
E-Mail: owim@lidl.nl

● **Service après-vente Belgje**  
Tel. : 080071011  
Tel. : 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt bis max. 110 kg belastet wird. Verletzungen und/oder Sachschäden können sonst die Folgen sein.

- Nur auf die Truhe setzen, wenn alle Schubladen eingeschoben sind.

### ● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie ein fusselfreies, sauberes Tuch und, falls erforderlich, ein sauberes, leuchtendes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantie gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

#### Peof

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassinggebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Correct gebruik

Het product is niet voor commercieel gebruik bedoeld.

## ⚠ Veiligheidsinstructies

**⚠ VOORZICHTIG! KANS OP LETSELI** Zorg ervoor dat alle onderdelen intact en deskundig gemonteerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat kans op letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functionaliteit beïnvloeden.

- Wij raden aan de opbouw van het artikel door een deskundig persoon te laten uitvoeren.

- Waarborg dat het product slechts tot max. 110 kg wordt belast. Letsel en/ of materiële schade kan anders het gevolg zijn.

- Alleen op de kist plaatsen als alle schuifladen zijn ingeschoven.

### ● Reiniging en onderhoud

- Gebruik een niet-pluizende, schone doek en, indien nodig, een schone, vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.

### ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

### ● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en vor levering grondig gecontroleerd. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon atslabief. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie

Si erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassabon auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tittt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

#### ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassabon und die Artikelnummer (IAN 374875\_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gruvur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassabon) und der Angabe, worin der Mangel besteht

komt le vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) en/ of voor beschadigen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

#### ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen atslabief of kassabon en het artikelnummer (IAN 374875\_2104) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (links onder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per email contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en melding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

#### ● Service Nederland

Tel.: 0800225537  
E-Mail: owim@lidl.nl

#### ● Service België

Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be

#### ● Service Österreich

Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.de

#### ● Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

und wenn er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

#### ● Service Österreich

Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.de

#### ● Service Schweiz

Tel.: 0800552153  
E-Mail: owim@lidl.ch

#### ● Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

#### ● Service Österreich

Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.de

#### ● Service Schweiz

Tel.: 0800552153  
E-Mail: owim@lidl.ch

#### ● Service Deutschland